



"الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة" تقود الابتكار بــ10 مشاريع رائدة في مجالات الأمن الجمركي واللوجستي خلال "جيتكس جلوبال 2024" PCFC leads Innovation with 10 Groundbreaking Projects in Customs and Logistics Security at GITEX Global 2024

In line with the vision of H.H. Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum, Vice President and Prime Minister of the UAE, and Ruler of Dubai, to enhance Dubai's global stature and provide an integrated digital experience in customs and security operations, the Ports, Customs, and Free Zone Corporation (PCFC) announced the launch of 10 pioneering projects during its participation at GITEX Global 2024.

H.E. Sultan Ahmed bin Sulayem, Chairman of the Ports, Customs, and Free Zone Corporation and Chairman and CEO of DP World Group, stated, "Dubai Economic Agenda D33 has set several targets to boost Dubai's external trade and create opportunities in key and emerging sectors such as trade and logistics. Our new projects at GITEX Global 2024 align with these goals by providing a unique and exceptional customs experience that addresses the needs of our customers and reflects our commitment to innovation and excellence. These projects will streamline customs processes, reduce inspection times, and simplify port and free zone entry applications, thereby enhancing Dubai's global competitiveness".

Bin Sulayem added, "We are confident that these pioneering initiatives will facilitate trade, lower costs, and reduce customer time, further bolstering Dubai's pivotal role in global trade and increasing its global competitiveness".

On the first day of the exhibition, H.E. Nasser Al Neyadi, CEO of the Ports, Customs, and Free Zone Corporation, along with H.E. Dr. Abdullah Busnad, Director General of Dubai Customs, launched the "Tasreeh" digital gateway. This Al-powered smart security platform utilizes digital permit scanning to facilitate the entry of individuals and businesses into Dubai's ports and free zones. Additionally, the Smart Customer Service Platform project was unveiled.

Commenting on the occasion, Al Neyadi stated, "We are presenting the world with a unique model of future services and solutions that exceed expectations in both the security and customs sectors. The 'Tasreeh' project reflects our commitment to innovation by implementing comprehensive and integrated security solutions that meet our customers' expectations and deliver a seamless, flexible experience for the entry of individuals and businesses into the ports and free zones under our jurisdiction in Dubai. The digital enhancement of the project has reduced the processing time for security gate passage from over five minutes to mere seconds".

Al Neyadi, accompanied by Busnad, also launched the "Seamless Inspection" project for Dubai Customs, a groundbreaking development in customs inspection operations. This project allows importers and businesses to conduct inspections directly at their warehouse locations, eliminating the need for traditional inspection points.

Speaking about the "Seamless Inspection" project, Al Neyadi explained that it would bring about a fundamental change in customs inspection operations through innovation and development, enabling companies to conduct inspections on-site. This will allow traders to meet global demand more efficiently and flexibly, supporting global supply chains. He further noted that by streamlining procedures through the integrated inspection system, Dubai's commercial sector will be able to attract both foreign and domestic investments by expanding the operations of leading companies already present in the local market, thus supporting sustainable development, as the commercial sector is one of the key pillars supporting the national economy.

Among the other digital projects launched by Dubai Customs during the exhibition were: the Customs Journey, the "Shahin" project, "Al Munasiq," the K9 Sustainable Vehicle, the "Octa" project, the Warehouse Platform, and the Inspector Smart Training Program. The Corporation's Stand at GITEX provides visitors the opportunity to explore these new projects firsthand, experience them in action, and learn about the available services and the innovative technologies supporting them.

تماشياً مع رؤية صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة، رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، رعـاه الله، فـي تعزيـز مكانـة دبي العالميـة وتقديـم تجربـة رقميـة متكاملـة فـي العمـل الجمـركي والأمني، أعلنت مؤسسـة الموانئ والجمـارك والمنطقـة الحـرة عـن إطلاق 10 مشـاريع رائـدة خلال مشـاركتها فـي معـرض "جيتكس جلوبـال" 2024.

وقـال سـعادة سـلطان أحمـد بـن سـليم، رئيـس مؤسسـة الموانـئ والجمـارك والمنطقـة الحـرة ورئيـس مجلـس الإدارة والرئيـس التنفيذي لمجموعـة موانـئ دبي العالميـة: "حـددت أجنـدة دبي الاقتصاديـة D33 عـدد من المسـتهدفات لرفع تجارة دبي الخارجيـة وتنميـة الفـرص في القطاعـات الرئيسـية والواعـدة كالقطاعـات التجاريـة واللوجســتية، وتأتي مشـاريعنا الجديـدة فـي معـرض جيتكـس جلوبـال 2024 لتنسـجم مـع هــذه المســتهدفات بتوفيـر تجربـة جمركيـة فريـدة واســتثنائية تلبي احتياجـات متعاملينـا وتعكـس التزامنـا بالابتـكار والتميـز، حيـث ستسـاهم المشــروعات فـي تســهيل العمليـات الجمركيـة وتقليـل زمـن التفتيـش وســهولة التقديـم علـى طلبـات الدخـول للموانـئ والمناطـق الحـرة، ممـا يعـزز تنافســية دبـي العالميـة". واســتطرد بـن ســليم قـائلًا: "نحـن نتطلـع أن تدفـع هـذه المبـادرات النوعيـة إلى تســهيل التجارة، وخفـض الكلفـة وتقليـص وقـت المتعامليـن، مـا يدعـم محوريـة دبـي التجاريـة ويزيـد تنافســيتها العالميـة".

ودشــّن سـعادة ناصـر النيـادي، الرئيـس التنفيـذي لمؤسسـة الموانـئ والجمـارك والمنطقـة الحـرة، وبحضـور سـعادة الدكتور عبدالله بـو سـناد مدير عـام جمـارك دبي في أول أيـام المعـرض، بوابـة "تصريح" الرقمية، وهي بوابـة أمنيـة ذكيـة مدعمـة بتقنيـات الـذكاء الاصطناعي لقـراءة التصاريح الرقمية عبـر خاصيـة الماسـح الرقمي لتسـهل حركـة دخـول الأفـراد والشـركات إلى الموانئ والمناطـق الحـرة، بالإضافـة إلى مشـروع المنصـة الذكيـة لخدمـة المتعامليـن،

وبهذه المناسبة، قال ناصر النيادي الرئيس التنفيذي للمؤسسة: "نقدم للعالم نموذجاً فريداً من الخدمات والحلول المستقبلية تتجاوز التوقعات في القطاعين الأمني والجمـركي، حيث يعكـس مشـروع (تصريـح) التزامنا بالابتكار وتنفيذ حلول أمنية شـاملة ومتكاملة تلبي تطلعات متعاملينا وتحقـق سـعادتهم عبد تقديم تجربة سلسـة ومرنة لتيسـير حركة دخـول الأفـراد والشـركات إلى الموانئ والمناطق الحرة التي تشـرف عليهـا المؤسسـة في إمارة دبي، وقـد سـاهم هـذا التطوير الرقمي للمشـروع مـن اختصار زمـن رحلـة المتعامـل مـن أكثـر عـن 5 دقائق لعبـور البوابـات الأمنيـة إلى ثـوان معـدودة".

كمـا وأطلـق النيـادي يرافقـه بـو سـناد مشـروع "التفتيـش المتكامـل" الخـاص بجمـارك دبـي، والـذي يعـد نقلـة نوعيـة فـي عمليـات التفتيـش الجمـركي، ويتيح للمسـتوردين والشـركات إجـراء عمليـات التفتيـش على بضائعهم مباشـرة فـى مقـار مسـتودعاتهم، دون الحاجـة إلى نقـاط التفتيـش التقليديـة.

وعـن مشـروع "التفتيـش المتكامـل"، صـرح النيادي بأنه سيسـهم بتحقيق تغييـر جـذري في عمليات التفتيـش الجمـركي القائـم على الابتـكار والتطويـر مـن خلال إجـراء التفتيـش للبضائـع مباشـرة فـي مقـار الشـركات، بمـا يمكـن التجـار مـن تلبيـة الطلـب العالمـى بكفـاءة ومرونـة أكبـر ويدعـم سـلاســل التوريـد العالميـة.

وأضاف سعادته أنـه مـن خلال تسـهيل الإجراءات عبـر نظـام التفتيـش المتكامـل سـيتمكن القطـاع التجـاري في دبي مـن اسـتقطاب الاسـتثمارات سـواء الخارجية أو الداخلية عبـر توسـيع أعمـال الشـركات الكبـرى الرائـدة الموجـودة فعليـاً فـي السـوق المحلـي، وهـو مـا يدعـم اسـتدامة التنميـة باعتبـار القطـاع التجـاري أحـد أهـم القطاعـات الرئيسـية التـى تدعـم الاقتصـاد الوطنـى. الأخبار الداخلية lnternal News



During GITEX Global 2024, Saeed Al-Banai, Executive Director of Corporate Support Services at the Ports, Customs, and Free Zone Corporation and Leopoldo Boado Lama, senior vice president - Business Applications, ECEMEA at Oracle have signed a joint Memorandum of Understanding, stating that Oracle Fusion Cloud Applications Suite will serve as a significant platform towards enhancing business effectiveness and improving operational efficiency by transforming financial management, human resources management, and procurement processes within the PCFC into an advanced digital experience, which ultimately enhances employee experience while reducing costs and time overall.

علــى هامــش فعاليات معرض "جيتكــس جلوبال 2024"، وقع كل مـــن سعيد البناي، مدير خدمات الدعــم المؤسســي بمؤسســة الموانـــــئ والجمـارك والمنطقــة الحـرة وليوبــولدو بـوادو لامـا، نائـب الرئيـس الأول، تطبيقـــات الأعمـال، شــــرق أوروبا الوسـطى والشـــرق الأوسـط وأفريقيـــا مـن جهـة شركـــة "Oracle"، مذكــرة تفاهم بين الطرفين يتـــم بموجبهـــا مجموعـــة تطبيقات الحوسبـــة السحابية مـــن Oracle فــي تعزيز فعاليـــة الأعمــال وتحسـين الكفــاءة التشغيليـــة عــبر تحويـــل عمليات التشغيــل المتعلقـــة بإدارة الماليـــة وإدارة المـــوارد البشــرية وإدارة المشـتريات داخـل المؤسسـة إلــــى تجربـــة رقميــة متقدمــة، عـلـــى النحـــو الـــذي يعـــزز تحسين تجربـــة الموظفين وتقليـــل التكاليــف والـــوقت بشكل عاـــم.



Saeed Al-Banai, Executive Director of Corporate Support Services at the Ports, Customs, and Free Zone Corporation and Salvador Anglada is the CEO of e& enterprise, has signed a joint Memorandum of Understanding during GITEX Global 2024. Under this MoU, e& enterprise will do PoC's, Workshops, Knowledge sharing sessions and Implement projects related to Data & AI, Cloud & Cybersecurity, Sustainability/IoT and Business Process Reengineering.

وقع كل من سعيد البناي، مدير خدمات الدعم المؤسسي بمؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة وسلفادور أنجلادا، الرئيس التنفيذي لـ"اتصالات للمشاريع الرقمية"، مذكرة تفاهم مشتركة على هامش فعاليـات معـرض "جيتكـس جلوبـال 2024"، حيـث يتـم بموجبهـا عقـد صـدورش عمـل وجلسـات لتبـادل المعرفة وتنفيذ مشاريع في مجالات البيانات والذكاء الاصطناعي، الحوسـبة السحابية والأمـن السـيبراني، الاسـتدامة/إنترنت الأشـياء، وإعـادة هندسـة العمليـات التجاريـة.

لا تـفـوتــوا!

Endowment of Dubai Government Employees

• وقف موظفي حكومة دبى

جيتكس 2024 2024

















ويتكس 2024 2024 2024 عيتكس 2024 عنت الله عند ال













# لأجل مشروع ناجح:



طارق سعيد المرزوقي مدير قسم إسعاد المتعاملين Tareq Saeed Al Marzooqi Manager Customer Happiness Section

تختلف وتتنوع المشاريع في الحياة من شخص إلى آخر بناء على الأهداف الموضوعة، فمنها على سبيل المثال مشروع بناء منزل العمر أو مشروع التخرج في الدراسات ا<mark>لعليا</mark> أو تنفيذ مشروع يتعلق بالعمل أو الوظيفة أو مشروع تأسيس مشروع تجاري ناجح وغيرها من المشاريع الشخصية.

ولكن جميع المشاريع، سواء كانت صغيرة أو كبيرة، تتطلب خطوات يجب اتباعها لأجل الوصول إلى الأهداف المرجوة والنتائج المرضية لصاحبها، وهنا سوف نسلط الضوء على الخطوات التي ستمكننا من الوصل إلى تحقيق مشروع ناجح:

#### أولا: إعداد الخطة

، وهـ إعداد التعلق قاعدة لابد من وضعها في ذهنك دوماً وهي أن التخطيط الجيد هو أساس النجاح؛ عندما تبدأ بالتخطيط والدراسة ستصل إلى النجاح والأرباح التي تريدها، لذا الخطوة الأولى التي يجب القيام بها هو إعداد الخطة. مما لا شك فيه أن خطة العمل هذه يجب أن تتم بعد القيام بجمع أكبر عدد ممكن من المعلومات المخصصة، حيث سيمكنك ذلك من الإلمام بكافة جوانب المشروع ودورها الرئيسي في إتمام عملية التنفيذ.

#### ثانيا: فريق عمل ٍمميز

حيا كري سعر التي المراقع على الإطلاق حيث يعد من أهم عناصر النجاح هو تكوين فريق عمل مميز يمتلك الخبرات والمهارات اللازمة من أجل نجاح مشروعك، وخاصة أن ذلك يتطلب الاعتماد على أشخاص أصحاب موهبة في العمل، قادرين على تحقيق الإضافة إلى هذا المكان ويعلمون جيداً رؤية صاحب المشروع ويسعون إلى تحقيق أمدافها

**ثالثا: اغتنام الفرص وبناء العلاقات** كرائد للمشروع، يتطلب اغتنام الفرصة التي تتاح أمامك، فهي لا تأتي إلا مرة واحدة. ولذا عليك القيام باستغلالها لتتمكن من تنفيذ المشروع من خلالها وألا تجعل أي مجال للتردد أو الشك أو الكسل أن يقـف عائقاً أمام استغلال الفرص.

أضف إلى ذلك أهمية القيام ببناء شبكة واسعة من العلاقات، حيث تساعدك هذه العلاقات على معرفة وفهم الاحتياجات التسويقية المختلفة، وكذلك المشاركة في الندوات والمؤتمرات والفعاليات الاقتصادية المختلفة التي بدورها ستساعدك على فهم الوضع الراهن وأي مستجدات قد تطرأ مستقبلًا على المشروع والتي من شأنها أن تسهم في تحقيق أهدافك الاستراتيجية.

#### رابعا: امتلاك الخيرة

مما لا شك فيه أن الخبرة عامل مهم في تنفيذ المشروعات، وبالتأكيد فإن عامل السن والتجارب في الحياة والخبرات العلمية والعملية لها دور أساسي في بناء الخبرات والتي بلا شك ستساعدك على توليد الأفكار والوسائل المهمة لأجل تنفيذ المشروع بأنسب وأنجح طريقة ممكنة.

#### خامسا: التوازن في عِملك

إدارة المشاريع ليس أمر سهلًا على الإطلاق، بل يتطلب ذلك قدراً كبيراً من الجهد من أجل التوازن في عملك والحياة الخاصة.

#### سادسا: إدإرة المخاطر

حت على الخطوات **الإيجابية التي يجب أن تقوم بها من أجل ال**تخطيط للمشروع جيداً والتعامل مع التحديات التي تواجهك هي إدارة المخاطر. حيث يعتبر من أهم مراحل الإنتاج التي تساعدك على <mark>أن تقوم</mark> بعمل العدي<mark>د من الإجراءات ال</mark>محددة في خطة المشروع وذلك من أجل مواجهة أي مخاطر طارئة على مشروعك.

#### For a successful project:

Projects in life vary and differ from one person to another based on the set goals. For example, there is the project of building a dream house, the graduation project in postgraduate studies, implementing a project related to work or a job, or establishing a successful business project, and other personal projects.

In all projects, whether small or large, there are steps that must be followed in order to achieve the desired goals and satisfactory results for its owner. Here, we will highlight the steps that will enable us to achieve a successful project.

#### First: Preparing the plan

Good planning is the foundation of success, a principle you must always keep in mind. You start with planning and studying, and you will achieve the success and profits you desire. Therefore, the first step to take is to prepare the plan. Undoubtedly, this work plan should be carried out after gathering as much specific information as possible, as this will enable you to grasp all aspects of the project and its main role in completing the implementation process.

#### Second: An exceptional team

Success on your own is completely unproductive, as one of the most important elements of success is forming a distinguished team that possesses the necessary expertise and skills for the success of your project. This especially requires relying on talented individuals in the workplace, who can add value to this place, understand the project owner's vision well, and strive to achieve its goals.

#### Third: Seizing opportunities and building relationships

As a project leader, seizing the opportunity that presents itself is required, as it only comes once. Therefore, you must take advantage of it and be able to execute the project through it, and do not let any room for hesitation, doubt, or laziness stand in the way of seizing opportunities.

Add to that the importance of building a wide network of relationships. These relationships help you understand and comprehend various marketing needs, as well as participate in seminars, conferences, and different economic events, which in turn will help you understand the current situation and any future developments that may arise in the project, contributing to achieving your strategic goals.

#### Fourth: The experience element

There is no doubt that experience is an important factor in project implementation, and certainly, age, life experiences, along with scientific and practical expertise play a fundamental role in building expertise, which will undoubtedly help you generate valuable ideas and means to implement the project in the most suitable and successful way possible.

#### Fifth: Balance in your work

Project management is not easy at all; it requires a great deal of effort and energy to balance your work and personal life.

#### Sixth: Risk Management

One of the most important positive steps you should take in order to plan the project well and deal with the challenges you face. It is considered one of the most important stages of production that helps you carry out many of the specific procedures outlined in the project plan to address any unforeseen risks to your project.

Repost сирон с

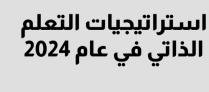
# Self-Learning Strategies in 2024



البحث عن التحديات

Seeking challenges







not just your performance











**New Destinations** وجهات جديدة

# منطقة القوز الإبداعية: مركز دبي الجديد للفن والابتكار

تعـد منطقـة القـوز الإبداعيـة الوجهـة الأحـدث فـي دبـي، حيث تحولت المنطقة الصناعية إلى مركز حيوى للفنانين والمصمميـن والمبدعيـن. هــذا الفضــاء المبتكــر مخصـص لدعـم الإبـداع وتعزيـز المشـهد الفنـي والثقافـي المتنامـي في المدينـةُ. تضـم المنطقـة مزيجًـا مــن المعــارضُ، والاسـتوديوهات، وورش العمـل، والمسـاحات المخصصـة للعــروض، ممــا يوفــر بيئــة تعاونيــة للمواهــب الناشــئة والمخضرمـة. تهـدف منطقـة القـوز الإبداعيـة إلـى جـذب الفنانيـن المحلييـن والدولييـن، ممـا يجعلهـا نقطـة مركزيـة للإبداع في دبي. بفضل بنيتها التحتيـة الحديثـة وجوهـا الفني، تعد هذه المنطقة وجهة لا بد من زيارتها لعشاق الثقافــة والمبتكريــن.

#### **Al Quoz Creative Zone: Dubai's New Hub for Art and Innovation**

Al Quoz Creative Zone is the latest destination in Dubai. transforming the industrial area into a vibrant hub for artists, designers, and creatives. This innovative space is dedicated to nurturing creativity and supporting the city's growing arts and culture scene. It offers a mix of galleries, studios, workshops, and performance spaces, providing a collaborative environment for emerging and established talents. Al Quoz Creative Zone aims to attract local and international artists, making it a central point for creativity in Dubai. With its modern infrastructure and artistic atmosphere, it's a must-visit destination for culture enthusiasts and innovators.



مقتطفات **Features** 



# ابتكارات جديدة في جيتكس 2024

يضــع جيتكــس 2024 معاييــر جديــدة فــي عالــم التكنولوجيــا والابتّـكار. يعــرض هــذا الحــدث الســنويّ أحــدثُ التطــورات َ فَي الـذِّكَاءِ الْإِصْطناعـي، والحوســبة الكَّموميــة، والتجــُـارُـب الغامرة. من أبرز الابتكارات هذا العام تقديم تقنية الجيل السادس (6G)، التي تعد بسرعات اتصال فائقة من شأنها إحداث ثورة في العديد من الصناعات، من الرعاية الصحية إُلى المـدِّنُ الذكيَّـة. كمَّا تجـذَّب الروبوتات والطَّائِرَات الذاتيَّـة أَلمـزُ ودة بتقنيات الـذكاء الأصطناعُـى المتقدّمـة الأنّطار ، حيث تقدمُ حلولاً لمجالات مثل اللوجستِّيات والتخطيط الحَّضرَّى. بالإضافــةُ إلــي ۚ ذلــك، تتصــدر ۚ تقنيـات الواقــع الافتراضـي . والمعــز ز المُشــهد، ممــا يوفــر تجــارب غامــرة للمســتهلكين والشركات. يعزز جيتكس 2024 مكانته كمنصة رائدة <u>لعرض</u> مستقبل التكنولوجيا، مما يجعله حدثًا لا بـد مـن حضـوره لعشــاق التكنولُوجِيـاً وقــادة الصناعــة.

### GITEX 2024 Unveils Cutting-**Edge Innovations**

GITEX 2024 is setting new standards in the world of technology and innovation. This year's event showcases groundbreaking advancements in Al, quantum computing, and immersive experiences like never before. Among the highlights is the introduction of 6G technology, promising lightning-fast communication speeds that will revolutionize industries from healthcare to smart cities. Additionally, autonomous robots and drones equipped with advanced AI are stealing the spotlight, offering solutions for everything from logistics to urban planning. Virtual and augmented reality are also taking center stage, providing immersive experiences for both consumers and businesses. GITEX 2024 solidifies its position as the premier platform for showcasing the future of technology, making it a must-attend event for tech enthusiasts and industry leaders alike.

**Weather Condition** الة الطقس

الخميس Thursday 10/17



H: 35°C L: 27°C

الجمعة Friday 10/18

H: 35°C L: 27°C

السبت **Saturday** 10/19

H: 35°C L: 27°C

الأحد **Sunday** 10/20

H: 35°C L: 27°C

## ؚؤيتنــــــا

تعزيــز مكانـة دبي كمركــز رائــد مستدام لدعــم القطـاع الاقتصادي علــى الـصعيد الــعالمي.

# **Our Vision**

To sustainably facilitate and promote Dubai as the world's leading economic sector.

# فريـــق التحريـر Editorial Staff

رئيس التحرير: هند شاكر Editor- in-Chief: Hend Shaker

إعداد: فاطمه الفهيم Content Creator: Fatma AlFahin

> **تحریر**: بسنت زین الدین **Editor**: Reseant Zoin AlDir

تصميم: إيان سيفيلا Designer: lan Sevilla

**ים ביע:** מבמב באיגע **Photographer:** Mohammad Kabeer

مركز الاتصال 990 Call Center 800







